



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ



ΑΑΔΕ

Ανεξάρτητη Αρχή
Δημοσίων Εσόδων

**ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ ΚΑΙ ΕΦΚ
Δ/ΝΣΗ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΩΝ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΩΝ
ΤΜΗΜΑ Γ**

ΕΞ. ΕΠΕΙΓΟΝ

ΑΔΑ:

Αθήνα, 21/8/2024

Αριθ. Πρωτ.: Ε2057

ΠΡΟΣ: Ως Π.Δ.

Ταχ. Δ/ση : Καρ. Σερβίας 10
Ταχ. Κώδικας : 101 84 Αθήνα
Πληροφορίες : Ι. Πολυτσάκης
Τηλέφωνο : 210 6987443
E-Mail : dtd@aade.gr
Url : www.aade.gr

ΘΕΜΑ: Απαγορεύσεις και Περιορισμοί – Κοινοποίηση διατάξεων Καν. (ΕΕ) 2024/1865 του Συμβουλίου της 29^{ης} Ιουνίου 2024 για την τροποποίηση του Κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λευκορωσία και της εμπλοκής της Λευκορωσίας στην επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας.

ΣΧΕΤ: Τα με αριθμ. πρωτ. ΔΤΔ Γ 1019257 ΕΞ 2022/4-3-2022, ΔΤΔ Γ 1032576 ΕΞ 2022/14-04-2022 και Ε.2025/15.9.2023 έγγραφά μας.

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΕΓΚΥΚΛΙΟΥ

Α) ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ

Κοινοποίηση διατάξεων του Καν. (ΕΕ) 2024/1865 του Συμβουλίου σχετικά με τα περιοριστικά μέτρα που θεσπίστηκαν, λόγω της κατάστασης στη Λευκορωσία και της εμπλοκής της Λευκορωσίας στην επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και παροχή οδηγιών.

Β) ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ

Με την παρούσα κοινοποιούνται τα περιοριστικά μέτρα που θεσπίστηκαν, λόγω της κατάστασης στη Λευκορωσία και της εμπλοκής της Λευκορωσίας στην επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και παρέχονται σχετικές οδηγίες. Ειδικότερα, η παρούσα αφορά σε μέτρα απαγορεύσεων – περιορισμών, κατά την εισαγωγή και εξαγωγή εμπορευμάτων. Επισημαίνεται ότι τα μέτρα εισαγωγών και εξαγωγών είναι ενσωματωμένα στο υποσύστημα TARIC και συνδεδεμένα με τους κωδικούς εμπορευμάτων.

Γ) ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Η παρούσα απευθύνεται στους τελωνειακούς υπαλλήλους ελέγχου και επιβολής των απαγορεύσεων-περιορισμών, στους υπαλλήλους με αρμοδιότητα τον έλεγχο της εφαρμογής των τελωνειακών διαδικασιών και στους οικονομικούς φορείς που συναλλάσσονται με τις τελωνειακές αρχές.

I. Σε συνέχεια των ανωτέρω σχετικών, σας γνωστοποιούμε τον εν θέματι Κανονισμό (στο εξής Κανονισμός), σύμφωνα με τον οποίο τροποποιείται ο Καν (ΕΕ) αριθμ. 765/2006, του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λευκορωσία και της εμπλοκής της Λευκορωσίας στην επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας. μεταξύ άλλων, ως προς τα ακόλουθα:

A. Παρεμβάλλεται η παρ. 1α στο άρθρο 1βα, ως εξής:

«1α. Απαγορεύεται η διαμετακόμιση μέσω του εδάφους της Λευκορωσίας πυροβόλων όπλων, μερών και βασικών εξαρτημάτων τους και πυρομαχικών, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 1, τα οποία εξάγονται από την Ένωση.».

B. Προστίθεται το άρθρο 1ββ, ως εξής:

«Άρθρο 1ββ

1. Απαγορεύεται η πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή, άμεσα ή έμμεσα, αγαθών τα οποία θα μπορούσαν να συμβάλουν ιδίως στην ενίσχυση των λευκορωσικών βιομηχανικών ικανοτήτων, ανεξαρτήτως εάν προέρχονται από την Ένωση ή όχι, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα XVIII, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή προς χρήση στη Λευκορωσία.

2. Απαγορεύεται η διαμετακόμιση μέσω του εδάφους της Λευκορωσίας των αγαθών και τεχνολογιών όπως απαριθμούνται στο παράρτημα XIX, που εξάγονται από την Ένωση.

3. Απαγορεύεται:

α) η παροχή τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών που συνδέονται με τα αγαθά και τις τεχνολογίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και με την άμεση ή έμμεση παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση των εν λόγω αγαθών και τεχνολογιών, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή προς χρήση στη Λευκορωσία.

β) η παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας σε σχέση με τα αγαθά και τις τεχνολογίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 για κάθε πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή των εν λόγω αγαθών και τεχνολογιών ή για την παροχή συναφούς τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή προς χρήση στη Λευκορωσία ή

γ) η πώληση δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας ή εμπορικών απορρήτων, η χορήγηση αδειών εκμετάλλευσης για αυτά ή η με οποιονδήποτε άλλο τρόπο μεταβίβασή τους, καθώς και η χορήγηση δικαιωμάτων πρόσβασης ή περαιτέρω χρήσης κάθε υλικού ή πληροφορίας που προστατεύεται μέσω δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας ή συνιστά εμπορικό απόρρητο σε σχέση με τα αγαθά και την τεχνολογία που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση των εν λόγω αγαθών και τεχνολογίας,

άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή προς χρήση στη Λευκορωσία.

4. Οι απαγορεύσεις των παραγράφων 1 και 3 δεν εφαρμόζονται στην εκτέλεση, έως τις 2 Οκτωβρίου 2024, συμβάσεων που έχουν συναφθεί πριν από την 1η Ιουλίου 2024 ή συμπληρωματικών συμβάσεων αναγκαίων για την εκτέλεση των εν λόγω συμβάσεων.

5. Όσον αφορά τα αγαθά που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 2602, οι απαγορεύσεις των παραγράφων 1 και 3 δεν ισχύουν για την εκτέλεση, έως τις 2 Αυγούστου 2024, συμβάσεων που έχουν συναφθεί πριν από την 1η Ιουλίου 2024 ή συμπληρωματικών συμβάσεων αναγκαίων για την εκτέλεση των εν λόγω συμβάσεων.

6. Όσον αφορά τα αγαθά που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 8708 99, οι απαγορεύσεις των παραγράφων 1 και 3 δεν ισχύουν για την εκτέλεση, έως τις 2 Ιανουαρίου 2025, συμβάσεων που έχουν συναφθεί πριν από την 1η Ιουλίου 2024 ή συμπληρωματικών συμβάσεων αναγκαίων για την εκτέλεση των εν λόγω συμβάσεων.

7. Οι απαγορεύσεις που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 3 δεν εφαρμόζεται σε είδη που είναι αναγκαία για τους επίσημους σκοπούς των διπλωματικών ή προξενικών αποστολών των κρατών μελών ή χωρών εταίρων στη Λευκορωσία ή διεθνών οργανισμών που χαίρουν ασυλίας σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο ή για τα προσωπικά αντικείμενα των υπαλλήλων τους.

8. Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών μπορούν να επιτρέπουν, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, την πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή των αγαθών και των τεχνολογιών που απαριθμούνται στο παράρτημα XVIII ή την παροχή συναφούς τεχνικής ή χρηματοδοτικής βοήθειας, αφού διαπιστώσουν ότι τα εν λόγω αγαθά ή τεχνολογίες ή η παροχή συναφούς τεχνικής ή χρηματοδοτικής βοήθειας είναι αναγκαία για:

α) ιατρικούς ή φαρμακευτικούς σκοπούς, ή για ανθρωπιστικούς σκοπούς, όπως η παροχή ή η διευκόλυνση της παροχής βοήθειας, συμπεριλαμβανομένων του ιατροφαρμακευτικού υλικού, των τροφίμων ή της μεταφοράς εργαζομένων στον ανθρωπιστικό τομέα και σχετικής βοήθειας, ή για απομακρύνσεις πληθυσμών

β) την αποκλειστική χρήση και υπό τον πλήρη έλεγχο του κράτους μέλους που χορηγεί την άδεια και προς εκπλήρωση των υποχρεώσεων του συντήρησης σε περιοχές οι οποίες αποτελούν αντικείμενο σύμβασης μακροχρόνιας μίσθωσης μεταξύ του εν λόγω κράτους μέλους και της Λευκορωσίας ή

γ) την εγκατάσταση, τη λειτουργία, τη συντήρηση, την προμήθεια και επανεπεξεργασία καυσίμων και την ασφάλεια των μη στρατιωτικών πυρηνικών ικανοτήτων, και τη συνέχιση του σχεδιασμού, της κατασκευής και της θέσης σε λειτουργία που απαιτείται για την ολοκλήρωση μη στρατιωτικών πυρηνικών εγκαταστάσεων, την προμήθεια πρόδρομων υλικών για την παραγωγή ιατρικών ραδιοϊσοτόπων και παρόμοιων ιατρικών εφαρμογών, ή κρίσιμων τεχνολογιών για την παρακολούθηση της περιβαλλοντικής ακτινοβολίας, καθώς και για τη συνεργασία στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας για μη στρατιωτικούς σκοπούς, ιδίως στον κλάδο της έρευνας και ανάπτυξης.

9. Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών μπορούν να επιτρέπουν, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, την πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή των αγαθών που αντιστοιχούν στον κωδικό ΣΟ 8417 20, ή την παροχή συναφούς τεχνικής ή χρηματοδοτικής βοήθειας, αφού

διαπιστώσουν ότι τα εν λόγω αγαθά ή η παροχή συναφούς τεχνικής ή χρηματοδοτικής βοήθειας είναι αναγκαία για προσωπική οικιακή χρήση φυσικών προσώπων.

10. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν τη διαμετακόμιση μέσω του εδάφους της Λευκορωσίας αγαθών και τεχνολογιών που θα μπορούσαν να συμβάλουν ιδίως στην ενίσχυση των λευκορωσικών βιομηχανικών ικανοτήτων, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα ΧΙΧ, αφού διαπιστώσουν ότι τα εν λόγω αγαθά ή η εν λόγω τεχνολογία προορίζονται για τους σκοπούς που καθορίζονται στην παράγραφο 8.

11. Οι απαγορεύσεις των παραγράφων 1, 2 και 3 δεν ισχύουν για την πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή των αγαθών και της τεχνολογίας που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ή για τη συναφή παροχή τεχνικής και χρηματοδοτικής βοήθειας για μη στρατιωτική χρήση και για μη στρατιωτικό τελικό χρήστη, που προορίζονται για καταστάσεις έκτακτης ανάγκης στον τομέα της υγείας, την επείγουσα πρόληψη ή μετριασμό συμβάντος που είναι πιθανό να έχει σοβαρό και σημαντικό αντίκτυπο στην ανθρώπινη υγεία και ασφάλεια ή στο περιβάλλον ή ως αντίδραση σε φυσικές καταστροφές.

12. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 3, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών μπορούν να επιτρέπουν, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, την πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή των αγαθών και της τεχνολογίας που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 3917, 8523 και 8536, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα ΧVΙΙΙ ή την παροχή συναφούς τεχνικής ή χρηματοδοτικής βοήθειας, αφού διαπιστώσουν ότι τα εν λόγω αγαθά ή η παροχή συναφούς τεχνικής ή χρηματοδοτικής βοήθειας είναι αναγκαία για σκοπούς συντήρησης ή επισκευής ιατροτεχνολογικών προϊόντων.

13. Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών μπορούν να επιτρέπουν, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, την πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή των ακόλουθων αγαθών ή την παροχή συναφούς τεχνικής ή χρηματοδοτικής βοήθειας, αφού διαπιστώσουν ότι τα εν λόγω αγαθά ή η παροχή συναφούς τεχνικής ή χρηματοδοτικής βοήθειας είναι αναγκαία για προσωπική οικιακή χρήση φυσικών προσώπων στη Λευκορωσία:

α) αγαθά που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 8417 20

β) σωλήνες, αγωγοί και εξαρτήματα αγωγών από χαλκό που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 7411 ή 7412, εσωτερικής διαμέτρου έως 50 mm

14. Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών μπορούν να επιτρέπουν, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, την πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή των αγαθών που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 3917 10 ή την παροχή συναφούς τεχνικής ή χρηματοδοτικής βοήθειας, αφού διαπιστώσουν ότι τα εν λόγω αγαθά πωλούνται, αποτελούν αντικείμενο προμήθειας, μεταβιβάζονται ή εξάγονται αποκλειστικά για την παραγωγή ειδών διατροφής που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση στη Λευκορωσία.

15. Κατά τη λήψη απόφασης σχετικά με αιτήσεις άδειας για τους σκοπούς που αναφέρονται στις παραγράφους 8, 9, 10, 12, 13 και 14 οι αρμόδιες αρχές δεν χορηγούν άδεια εξαγωγών σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή προς χρήση στη Λευκορωσία, εάν έχουν βάσιμους λόγους να πιστεύουν ότι τα αγαθά μπορεί να έχουν στρατιωτική τελική χρήση.

16. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια που χορηγείται δυνάμει των παραγράφων 8, 9, 10, 12, 13 και 14 εντός 2 εβδομάδων από τη χορήγηση της άδειας.»

Γ. Τροποποιείται το άρθρο 1ε, ως εξής:

α) Παρεμβάλλεται η παρ. 1α, ως εξής:

«1α. Απαγορεύεται η διαμετακόμιση μέσω του εδάφους της Λευκορωσίας των αγαθών και τεχνολογιών διπλής χρήσης, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 1, τα οποία εξάγονται από την Ένωση.»

β) Αντικαθίσταται η παρ. 2 από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Απαγορεύεται:

α) η παροχή τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών που συνδέονται με τα αγαθά και τις τεχνολογίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και με την άμεση ή έμμεση παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση των εν λόγω αγαθών και τεχνολογιών, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή προς χρήση στη Λευκορωσία

β) η παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας σε σχέση με τα αγαθά και τις τεχνολογίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 για κάθε πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή των εν λόγω αγαθών και τεχνολογιών ή για την παροχή συναφούς τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή προς χρήση στη Λευκορωσία ή

γ) η πώληση δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας ή εμπορικών απορρήτων, η χορήγηση αδειών εκμετάλλευσης για αυτά ή η με οποιονδήποτε άλλο τρόπο μεταβίβασή τους, καθώς και η χορήγηση δικαιωμάτων πρόσβασης ή περαιτέρω χρήσης κάθε υλικού ή πληροφορίας που προστατεύεται μέσω δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας ή συνιστά εμπορικό απόρρητο σε σχέση με τα αγαθά και την τεχνολογία που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση των εν λόγω αγαθών και τεχνολογίας, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή προς χρήση στη Λευκορωσία.»

γ) Παρεμβάλλεται η παρ. 3α, ως εξής:

«3α. Με την επιφύλαξη των απαιτήσεων άδειας του κανονισμού (ΕΕ) 2021/821, η απαγόρευση της παραγράφου 1α του παρόντος άρθρου δεν εφαρμόζεται στη διαμετακόμιση μέσω του εδάφους της Λευκορωσίας αγαθών και τεχνολογιών διπλής χρήσης που προορίζονται για τους σκοπούς που αναφέρονται στην παράγραφο 3 στοιχεία α) έως ε) του παρόντος άρθρου.»

δ) Παρεμβάλλεται η παρ. 4α, ως εξής:

«4α. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1α και με την επιφύλαξη των απαιτήσεων άδειας του κανονισμού (ΕΕ) 2021/821, οι αρμόδιες αρχές δύνανται να επιτρέπουν τη διαμετακόμιση μέσω του εδάφους της Λευκορωσίας αγαθών και τεχνολογιών διπλής χρήσης, αφού διαπιστώσουν ότι τα εν λόγω αγαθά ή οι εν λόγω τεχνολογίες προορίζονται για τους σκοπούς που αναφέρονται στην παράγραφο 4 στοιχεία β), γ), δ) και η) του παρόντος άρθρου.»

Δ. Τροποποιείται το άρθρο 1στ, ως εξής:

α) Παρεμβάλλεται η παρ.1α ως εξής:

«1α. Απαγορεύεται η διαμετακόμιση μέσω του εδάφους της Λευκορωσίας αγαθών και τεχνολογίας που θα μπορούσαν να συμβάλουν στη στρατιωτική και τεχνολογική ενίσχυση της Λευκορωσίας ή στην ανάπτυξη του τομέα άμυνας και ασφάλειάς της, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα Να, τα οποία εξάγονται από την Ένωση.»

β) Αντικαθίσταται η παρ. 2 από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Απαγορεύεται:

α) η παροχή τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών που συνδέονται με τα αγαθά και τις τεχνολογίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και με την άμεση ή έμμεση παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση των εν λόγω αγαθών και τεχνολογιών, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή προς χρήση στη Λευκορωσία.

β) η παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας σε σχέση με τα αγαθά και τις τεχνολογίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 για κάθε πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή των εν λόγω αγαθών και τεχνολογιών ή για την παροχή συναφούς τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή προς χρήση στη Λευκορωσία ή

γ) η πώληση δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας ή εμπορικών απορρήτων, η χορήγηση αδειών εκμετάλλευσης για αυτά ή η με οποιονδήποτε άλλο τρόπο μεταβίβασή τους, καθώς και η χορήγηση δικαιωμάτων πρόσβασης ή περαιτέρω χρήσης κάθε υλικού ή πληροφορίας που προστατεύεται μέσω δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας ή συνιστά εμπορικό απόρρητο σε σχέση με τα αγαθά και την τεχνολογία που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση των εν λόγω αγαθών και τεχνολογίας, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή προς χρήση στη Λευκορωσία.»

γ) Παρεμβάλλεται η παρ. 3α ως εξής:

«3α. Η απαγόρευση στην παράγραφο 1α δεν εφαρμόζεται στη διαμετακόμιση μέσω του εδάφους της Λευκορωσίας αγαθών και τεχνολογίας που θα μπορούσαν να συμβάλουν στη στρατιωτική και τεχνολογική ενίσχυση της Λευκορωσίας ή στην ανάπτυξη του τομέα άμυνας και ασφάλειάς της, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα Να και προορίζονται για τους σκοπούς που καθορίζονται στην παράγραφο 3 στοιχεία α) έως ε).»

δ) Τροποποιείται η παρ. 4 ως εξής:

i) Αντικαθίσταται το στοιχείο ζ) από το ακόλουθο κείμενο:

«ζ) προορίζονται για τις διπλωματικές αντιπροσωπείες της Ένωσης, των κρατών μελών και των χωρών εταίρων, συμπεριλαμβανομένων των αντιπροσωπειών, των πρεσβειών και των αποστολών»

ii) Αντικαθίσταται το στοιχείο η) από το ακόλουθο κείμενο:

«η) προορίζονται για την εξασφάλιση της κυβερνοασφάλειας και της ασφάλειας των πληροφοριών για φυσικά και νομικά πρόσωπα, οντότητες και φορείς στη Λευκορωσία, εξαιρουμένης της κυβέρνησής της και των επιχειρήσεων που ελέγχονται άμεσα ή έμμεσα από αυτήν, ή»

iii) προστίθεται σημείο θ ως εξής:

«θ) προορίζονται για την αποκλειστική χρήση και υπό τον πλήρη έλεγχο του κράτους μέλους που χορηγεί την άδεια και προς εκπλήρωση των υποχρεώσεων του συντήρησης σε περιοχές οι οποίες αποτελούν αντικείμενο σύμβασης μακροχρόνιας μίσθωσης μεταξύ του εν λόγω κράτους μέλους και της Λευκορωσίας.»

ε) Παρεμβάλλεται η παρ. 4β, ως εξής:

«4β. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1α, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν τη διαμετακόμιση μέσω του εδάφους της Λευκορωσίας αγαθών και τεχνολογίας που θα μπορούσαν να συμβάλουν στη στρατιωτική και τεχνολογική ενίσχυση της Λευκορωσίας ή στην ανάπτυξη του τομέα άμυνας και ασφάλειάς της, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα Vα, αφού διαπιστώσουν ότι τα εν λόγω αγαθά ή η τεχνολογία προορίζονται για τους σκοπούς που καθορίζονται στην παράγραφο 4 στοιχεία β), γ), δ) και η).»

Ε. Αντικαθίσταται η παρ. 1 του άρθρου 1στα, από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Όσον αφορά τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, τις οντότητες ή τους φορείς που απαριθμούνται στο παράρτημα V, κατά παρέκκλιση από τις το άρθρο 1ε παράγραφοι 1 και 2 και το άρθρο 1στ παράγραφοι 1 και 2, και με την επιφύλαξη των απαιτήσεων άδειας του κανονισμού (ΕΕ) 2021/821, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν την πώληση, την προμήθεια, τη μεταβίβαση ή την εξαγωγή αγαθών και τεχνολογιών διπλής χρήσης και των αγαθών και τεχνολογιών που απαριθμούνται στο παράρτημα Vα ή την παροχή συναφούς τεχνικής ή χρηματοδοτικής βοήθειας, μόνον αφού διαπιστώσουν ότι τα εν λόγω αγαθά ή οι τεχνολογίες ή η συναφής τεχνική ή χρηματοδοτική βοήθεια:

α) απαιτούνται για την επείγουσα πρόληψη ή τον επείγοντα μετριασμό συμβάντος που είναι πιθανό να έχει σοβαρό και σημαντικό αντίκτυπο στην ανθρώπινη υγεία και ασφάλεια ή στο περιβάλλον ή

β) οφείλονται βάσει συμβάσεων που συνήφθησαν πριν από την 3η Μαρτίου 2022, ή βάσει συμπληρωματικών συμβάσεων αναγκαίων για την εκτέλεση των εν λόγω συμβάσεων, υπό την προϋπόθεση ότι η εν λόγω άδεια ζητείται πριν από την 1η Μαΐου 2022.»

ΣΤ. Αντικαθίσταται η παρ. 2 του άρθρου 1στβ, από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Όλες οι άδειες που αναφέρονται στα άρθρα 1ε, 1στ και 1στα εκδίδονται ηλεκτρονικά, όποτε είναι δυνατόν, επί εντύπων που περιέχουν τουλάχιστον όλα τα στοιχεία των υποδειγμάτων που ορίζονται στο παράρτημα Vγ και με τη σειρά που προβλέπεται σε αυτά.»

Ζ. Τροποποιείται το άρθρο 1σγ ως εξής:

α) Αντικαθίσταται η παρ. 1 από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Οι αρμόδιες αρχές ανταλλάσσουν πληροφορίες με τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 1ε, 1στ και 1στα, μεταξύ άλλων σχετικά με κάθε άδεια που χορηγούν ή κάθε σχετική αίτηση που απορρίπτουν, και, σε περίπτωση υπόνοιας αναζήτησης ευνοϊκότερης δικαιοδοσίας ή άλλων περιπτώσεων όπου αυτό ενδείκνυται, σχετικά με τις αιτήσεις χορήγησης άδειας που λαμβάνουν.

Οι αρμόδιες αρχές ανταλλάσσουν πληροφορίες με τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή σχετικά με την επιβολή των άρθρων 1ε, 1στ και 1στα, μεταξύ άλλων όσον αφορά σχετικές παραβάσεις και κυρώσεις, καθώς και βέλτιστες πρακτικές των εθνικών αρχών επιβολής και

τον εντοπισμό και τη δίωξη μη εγκεκριμένων εξαγωγών. Η εν λόγω ανταλλαγή πληροφοριών πραγματοποιείται μέσω του ηλεκτρονικού συστήματος που προβλέπεται στο άρθρο 23 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/821.».

β) Παρεμβάλλεται παρ.3α ως εξής:

«3α. Όταν ένα κράτος μέλος χορηγήσει άδεια σύμφωνα με το άρθρο 1ε παράγραφος 4 στοιχείο δ), το άρθρο 1στ παράγραφος 4 στοιχείο δ) ή το άρθρο 1στδ παράγραφος 4 για την πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή των αγαθών και των τεχνολογιών που προορίζονται για τη θαλάσσια ασφάλεια, ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή εντός 2 εβδομάδων από τη χορήγηση της άδειας.»

θ. Προστίθενται τα ακόλουθα άρθρα:

«Άρθρο 1στδ

1. Απαγορεύεται η πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή, άμεσα ή έμμεσα, αγαθών και τεχνολογιών θαλάσσιας ναυσιπλοΐας, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα XXIV, ανεξαρτήτως εάν προέρχονται από την Ένωση ή όχι, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή προς χρήση στη Λευκορωσία.

2. Απαγορεύεται:

α) η παροχή τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών που συνδέονται με τα αγαθά και τις τεχνολογίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και με την άμεση ή έμμεση παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση των εν λόγω αγαθών και τεχνολογιών, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή προς χρήση στη Λευκορωσία,

β) η παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας σε σχέση με τα αγαθά και τις τεχνολογίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 για κάθε πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή των εν λόγω αγαθών και τεχνολογιών ή για την παροχή συναφούς τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή προς χρήση στη Λευκορωσία, ή

γ) η πώληση δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας ή εμπορικών απορρήτων, η χορήγηση αδειών εκμετάλλευσης για αυτά ή η με οποιονδήποτε άλλο τρόπο μεταβίβασή τους, καθώς και η χορήγηση δικαιωμάτων πρόσβασης ή περαιτέρω χρήσης κάθε υλικού ή πληροφορίας που προστατεύεται μέσω δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας ή συνιστά εμπορικό απόρρητο σε σχέση με τα αγαθά και την τεχνολογία που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση των εν λόγω αγαθών και τεχνολογιών, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή προς χρήση στη Λευκορωσία.

3. Οι απαγορεύσεις των παραγράφων 1 και 2 δεν εφαρμόζονται στην πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή των αγαθών και τεχνολογιών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ή στη συναφή παροχή τεχνικής και χρηματοδοτικής βοήθειας για μη στρατιωτική χρήση και για μη στρατιωτικό τελικό χρήστη, που προορίζονται για ανθρωπιστικούς σκοπούς, καταστάσεις έκτακτης ανάγκης στον τομέα της υγείας, την επείγουσα πρόληψη ή μετριασμό συμβάντος που είναι πιθανό να έχει σοβαρό και σημαντικό αντίκτυπο στην ανθρώπινη υγεία και ασφάλεια ή στο περιβάλλον ή ως αντίδραση σε φυσικές καταστροφές.

Άρθρο 1ζα

1. Απαγορεύεται η πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή, άμεσα ή έμμεσα, ειδών πολυτελείας, ανεξαρτήτως εάν προέρχονται από την Ένωση ή όχι, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα ΧΧV, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή προς χρήση στη Λευκορωσία.

2. Απαγορεύεται:

α) η παροχή τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών που συνδέονται με τα αγαθά που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και που συνδέονται με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση των εν λόγω αγαθών, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή προς χρήση στη Λευκορωσία,

β) η παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας σε σχέση με τα αγαθά που αναφέρονται στην παράγραφο 1 για κάθε πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή των εν λόγω αγαθών ή για την παροχή συναφούς τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή προς χρήση στη Λευκορωσία, ή

γ) η πώληση δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας ή εμπορικών απορρήτων, η χορήγηση αδειών εκμετάλλευσης για αυτά ή η με οποιονδήποτε άλλο τρόπο μεταβίβασή τους, καθώς και η χορήγηση δικαιωμάτων πρόσβασης ή περαιτέρω χρήσης κάθε υλικού ή πληροφορίας που προστατεύεται μέσω δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας ή συνιστά εμπορικό απόρρητο σε σχέση με τα αγαθά που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση των εν λόγω αγαθών, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή προς χρήση στη Λευκορωσία.

3. Η απαγόρευση που αναφέρεται στις παραγράφους 1 και 2 εφαρμόζεται σε είδη πολυτελείας που απαριθμούνται στο παράρτημα ΧΧV, εφόσον η αξία τους υπερβαίνει τα 300 EUR ανά είδος, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά στο παράρτημα αυτό.

4. Η απαγόρευση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 δεν εφαρμόζεται σε είδη που είναι αναγκαία για τους επίσημους σκοπούς των διπλωματικών ή προξενικών αποστολών των κρατών μελών ή χωρών εταίρων στη Λευκορωσία ή διεθνών οργανισμών που χαιρούν ασυλίας σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο ή για τα προσωπικά αντικείμενα των υπαλλήλων τους.

5. Η απαγόρευση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 δεν εφαρμόζεται στα είδη που εμπίπτουν στις κατηγορίες ΣΟ 7113 00 00 και 7114 00 00, όπως έχουν καταχωριστεί στο παράρτημα ΧΧV, για προσωπική χρήση φυσικών προσώπων που ταξιδεύουν από την Ένωση ή μελών των άμεσων οικογενειών τους που ταξιδεύουν μαζί τους, τα οποία ανήκουν στα εν λόγω άτομα και δεν προορίζονται για πώληση.

6. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν τη μεταβίβαση ή εξαγωγή στη Λευκορωσία πολιτιστικών αγαθών υπό μορφή δανείου στο πλαίσιο της επίσημης πολιτιστικής συνεργασίας με τη Λευκορωσία.

7. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια που χορηγείται δυνάμει της παραγράφου 6, εντός 2 εβδομάδων από τη χορήγηση της άδειας.

Άρθρο 1ζβ

1. Απαγορεύεται:

α) η απόκτηση νέας ή η επέκταση οποιασδήποτε υφιστάμενης συμμετοχής σε κάθε νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που έχει ιδρυθεί ή συσταθεί βάσει του δικαίου της Λευκορωσίας ή κάθε άλλης τρίτης χώρας και δραστηριοποιείται στον ενεργειακό τομέα στη Λευκορωσία,

β) η σύναψη συμφωνίας ή η συμμετοχή σε συμφωνία για τη χορήγηση οποιουδήποτε νέου δανείου ή πίστωσης, ή η καθ' οιονδήποτε τρόπο παροχή χρηματοδότησης, συμπεριλαμβανομένων των μετοχικών κεφαλαίων, σε κάθε νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που έχει ιδρυθεί ή συσταθεί βάσει του δικαίου της Λευκορωσίας ή κάθε άλλης τρίτης χώρας και δραστηριοποιείται στον ενεργειακό τομέα στη Λευκορωσία ή με αποδεδειγμένο σκοπό τη χρηματοδότηση τέτοιου νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα,

γ) η δημιουργία οποιασδήποτε νέας κοινοπραξίας με κάθε νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που έχει ιδρυθεί ή συσταθεί βάσει του δικαίου της Λευκορωσίας ή κάθε άλλης τρίτης χώρας και δραστηριοποιείται στον ενεργειακό τομέα στη Λευκορωσία, ή

δ) η παροχή επενδυτικών υπηρεσιών που συνδέονται άμεσα με τις δραστηριότητες που παρατίθενται στα στοιχεία α), β) και γ).

2. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, οποιαδήποτε δραστηριότητα αναφέρεται στην παράγραφο 1, αφού διαπιστώσουν ότι:

α) είναι αναγκαία για να εξασφαλιστεί ο κρίσιμος ενεργειακός εφοδιασμός εντός της Ένωσης, καθώς και η μεταφορά φυσικού αερίου και πετρελαίου, συμπεριλαμβανομένων των προϊόντων διύλισης πετρελαίου, εκτός εάν απαγορεύεται δυνάμει του άρθρου 1η, από τη Λευκορωσία ή μέσω αυτής προς την Ένωση, ή

β) αφορά αποκλειστικά νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που δραστηριοποιείται στον ενεργειακό τομέα στη Λευκορωσία και ανήκει σε νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που έχει ιδρυθεί ή συσταθεί βάσει του δικαίου κράτους μέλους.

3. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια την οποία χορηγεί βάσει της παραγράφου 2, εντός 2 εβδομάδων από τη χορήγηση της άδειας.

Άρθρο 1ζγ

1. Απαγορεύεται η πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή, άμεσα ή έμμεσα, αγαθών και τεχνολογίας κατάλληλων για χρήση στη διύλιση πετρελαίου και την υγροποίηση φυσικού αερίου, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα ΧΧ, είτε προέρχονται από την Ένωση είτε όχι, σε κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή για χρήση στη Λευκορωσία.

2. Απαγορεύεται:

α) η παροχή τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών που συνδέονται με τα αγαθά και τις τεχνολογίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και με την άμεση ή έμμεση παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση των εν λόγω αγαθών και τεχνολογιών, σε κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή προς χρήση στη Λευκορωσία,

β) η παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας σε σχέση με τα αγαθά και τις τεχνολογίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 για κάθε πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή των εν λόγω αγαθών και τεχνολογιών ή για την παροχή συναφούς τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών, άμεσα ή έμμεσα, σε κάθε πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή προς χρήση στη Λευκορωσία, ή

γ) η πώληση δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας ή εμπορικών απορρήτων, η χορήγηση αδειών εκμετάλλευσης για αυτά ή η με οποιονδήποτε άλλο τρόπο μεταβίβασή τους, καθώς και η χορήγηση δικαιωμάτων πρόσβασης ή περαιτέρω χρήσης κάθε υλικού ή πληροφορίας που προστατεύεται μέσω δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας ή συνιστά εμπορικό απόρρητο σε σχέση με τα αγαθά και την τεχνολογία που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση των εν λόγω αγαθών και τεχνολογιών, άμεσα ή έμμεσα, σε κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή προς χρήση στη Λευκορωσία.

3. Οι απαγορεύσεις των παραγράφων 1 και 2 δεν εφαρμόζονται στην εκτέλεση, έως τις 2 Οκτωβρίου 2024, συμβάσεων που έχουν συναφθεί πριν από την 1η Ιουλίου 2024 ή συμπληρωματικών συμβάσεων αναγκαίων για την εκτέλεση των εν λόγω συμβάσεων.

4. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 2, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, την πώληση, την προμήθεια, τη μεταβίβαση ή την εξαγωγή αγαθών και τεχνολογιών που παρατίθενται στο παράρτημα ΧΧ ή την παροχή σχετικής τεχνικής ή χρηματοδοτικής βοήθειας, αφού διαπιστώσουν ότι τα εν λόγω αγαθά ή οι τεχνολογίες ή η παροχή σχετικής τεχνικής ή χρηματοδοτικής βοήθειας απαιτούνται για την επείγουσα πρόληψη ή τον επείγοντα μετριασμό συμβάντος που είναι πιθανό να έχει σοβαρό και σημαντικό αντίκτυπο στην ανθρώπινη υγεία και ασφάλεια ή στο περιβάλλον.

Σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις έκτακτης ανάγκης, η πώληση, η προμήθεια, η μεταβίβαση ή η εξαγωγή μπορούν να πραγματοποιηθούν χωρίς προηγούμενη άδεια, υπό την προϋπόθεση ότι ο εξαγωγέας ενημερώνει την αρμόδια αρχή εντός πέντε εργάσιμων ημερών από την πώληση, την προμήθεια, τη μεταβίβαση ή την εξαγωγή, παρέχοντας λεπτομερή στοιχεία σχετικά με την αιτιολόγηση της πώλησης, της προμήθειας, της μεταβίβασης ή της εξαγωγής που πραγματοποιήθηκε χωρίς προηγούμενη άδεια.

5. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια που χορηγείται δυνάμει της παραγράφου 4, εντός 2 εβδομάδων από τη χορήγηση της άδειας.».

I. Αντικαθίσταται το άρθρο 1η από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 1η

1. Απαγορεύεται η αγορά, εισαγωγή ή μεταφορά, άμεσα ή έμμεσα, ορυκτών προϊόντων, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα VII, και αργού πετρελαίου, όπως απαριθμείται στο παράρτημα XXIII, αν είναι καταγωγής Λευκορωσίας ή εξάγονται από τη Λευκορωσία.

2. Απαγορεύεται η άμεση ή έμμεση παροχή τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης, χρηματοδότησης ή χρηματοοικονομικής βοήθειας ή οποιωνδήποτε άλλων υπηρεσιών που συνδέονται με την απαγόρευση της παραγράφου 1.

3. Οι απαγορεύσεις της παραγράφου 1 δεν εφαρμόζονται στις αγορές, στη Λευκορωσία, ορυκτών προϊόντων που απαριθμούνται στο παράρτημα VII τα οποία απαιτούνται για την κάλυψη των βασικών αναγκών του αγοραστή στη Λευκορωσία ή ανθρωπιστικών έργων στη Λευκορωσία.

4. Οι απαγορεύσεις των παραγράφων 1 και 2 δεν εφαρμόζονται στο αργό πετρέλαιο, όπως απαριθμείται στο παράρτημα XXIII, έως τις 2 Οκτωβρίου 2024, για μεμονωμένες συναλλαγές με βραχυπρόθεσμη παράδοση, οι οποίες συνήφθησαν και εκτελέστηκαν πριν από την εν λόγω ημερομηνία ή για την εκτέλεση συμβάσεων για την αγορά, εισαγωγή ή μεταφορά αργού πετρελαίου, όπως απαριθμείται στο παράρτημα XXIII, οι οποίες συνήφθησαν πριν από την 1η Ιουλίου 2024 ή συμπληρωματικών συμβάσεων που είναι αναγκαίες για την εκτέλεση των εν λόγω συμβάσεων, υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω συμβάσεις έχουν κοινοποιηθεί από το οικείο κράτος μέλος στην Επιτροπή έως τις 23 Ιουλίου 2024 και ότι οι μεμονωμένες συναλλαγές με βραχυπρόθεσμη παράδοση κοινοποιούνται από τα οικεία κράτη μέλη στην Επιτροπή εντός 10 ημερών από την ολοκλήρωσή τους.

5. Οι απαγορεύσεις των παραγράφων 1 και 2 του παρόντος άρθρου δεν θίγουν τη διαμετακόμιση μέσω Λευκορωσίας αργού πετρελαίου υπαγόμενου στον κωδικό ΣΟ 2709 00 το οποίο παραδίδεται μέσω αγωγού από τη Ρωσία σε κράτη μέλη, έως ότου το Συμβούλιο αποφασίσει ότι εφαρμόζονται στο αργό πετρέλαιο που παραδίδεται μέσω αγωγού από τη Ρωσία οι απαγορεύσεις του άρθρου 31γ παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 833/2014 (*) του Συμβουλίου.».

IA. Προστίθεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 1ι-γ

1. Απαγορεύεται η άμεση ή έμμεση παροχή λογιστικών υπηρεσιών, ελεγκτικών υπηρεσιών, συμπεριλαμβανομένου του υποχρεωτικού ελέγχου, υπηρεσιών τήρησης λογιστικών βιβλίων ή παροχής φορολογικών συμβουλών, ή επιχειρηματικών συμβουλών και συμβουλών σε διοικητικά θέματα ή υπηρεσιών δημοσίων σχέσεων:

α) στη Δημοκρατία της Λευκορωσίας, την κυβέρνησή της και τους δημόσιους φορείς, εταιρείες ή οργανισμούς της, ή

β) σε κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που ενεργεί εξ ονόματος ή κατ' εντολή της Δημοκρατίας της Λευκορωσίας, της κυβέρνησής της και των δημόσιων φορέων, εταιρειών ή οργανισμών της .

2. Απαγορεύεται η άμεση ή έμμεση παροχή αρχιτεκτονικών υπηρεσιών και υπηρεσιών μηχανικού, υπηρεσιών νομικών συμβουλών και συμβουλευτικών υπηρεσιών ΤΠ:

α) στη Δημοκρατία της Λευκορωσίας, την κυβέρνησή της και τους δημόσιους φορείς, εταιρείες ή οργανισμούς της, ή

β) σε κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που ενεργεί εξ ονόματος ή κατ' εντολή της Δημοκρατίας της Λευκορωσίας, της κυβέρνησής της και των δημόσιων φορέων, εταιρειών ή οργανισμών της.

3. Απαγορεύεται η άμεση ή έμμεση παροχή υπηρεσιών έρευνας αγοράς και δημοσκοπήσεων, υπηρεσιών τεχνικών δοκιμών και αναλύσεων και διαφημιστικών υπηρεσιών:

α) στη Δημοκρατία της Λευκορωσίας, την κυβέρνησή της και τους δημόσιους φορείς, εταιρείες ή οργανισμούς της, ή

β) σε κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που ενεργεί εξ ονόματος ή κατ' εντολή της Δημοκρατίας της Λευκορωσίας, της κυβέρνησής της και των δημόσιων φορέων, εταιρειών ή οργανισμών της.

4. Απαγορεύεται η πώληση, προμήθεια, μεταφορά, εξαγωγή ή άμεση ή έμμεση παροχή λογισμικών διαχείρισης επιχειρήσεων και λογισμικών βιομηχανικού σχεδιασμού και κατασκευής, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα XXVI:

α) στη Δημοκρατία της Λευκορωσίας, την κυβέρνησή της και τους δημόσιους φορείς, εταιρείες ή οργανισμούς της, ή

β) σε κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που ενεργεί εξ ονόματος ή κατ' εντολή της Δημοκρατίας της Λευκορωσίας, της κυβέρνησής της και των δημόσιων φορέων, εταιρειών ή οργανισμών της.

5. Απαγορεύεται:

α) η παροχή τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών που συνδέονται με τα αγαθά και τις υπηρεσίες που αναφέρονται στις παραγράφους 1 έως 4 για την παροχή τους, άμεσα ή έμμεσα, στη Δημοκρατία της Λευκορωσίας, την κυβέρνησή της και τους δημόσιους φορείς, εταιρείες ή οργανισμούς της ή σε κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που ενεργεί εξ ονόματος ή κατ' εντολή τέτοιου νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα ή

β) η παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας σε σχέση με τα αγαθά και τις υπηρεσίες που αναφέρονται στις παραγράφους 1 έως 4 για την παροχή τους ή για την παροχή συναφούς τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών, άμεσα ή έμμεσα, στη Δημοκρατία της Λευκορωσίας, την κυβέρνησή της και τους δημόσιους φορείς, εταιρείες ή οργανισμούς της ή σε κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που ενεργεί εξ ονόματος ή κατ' εντολή τέτοιου νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα.

6. Οι παράγραφοι 1 έως 4 δεν εφαρμόζονται στην παροχή υπηρεσιών που είναι απολύτως αναγκαίες για την καταγγελία, έως τις 2 Οκτωβρίου 2024, συμβάσεων που δεν συμμορφώνονται με το παρόν άρθρο, οι οποίες έχουν συναφθεί πριν από την 1η Ιουλίου 2024 ή συμπληρωματικών συμβάσεων αναγκαίων για την εκτέλεση των εν λόγω συμβάσεων.

7. Οι παράγραφοι 1 και 2 δεν εφαρμόζονται στην παροχή υπηρεσιών που είναι απολύτως αναγκαίες για την άσκηση του δικαιώματος υπεράσπισης σε δικαστικές διαδικασίες και του δικαιώματος πραγματικής προσφυγής.

8. Οι παράγραφοι 1 και 2 δεν εφαρμόζονται στην παροχή υπηρεσιών που είναι απολύτως αναγκαίες για τη διασφάλιση της πρόσβασης σε δικαστικές, διοικητικές ή διαιτητικές διαδικασίες σε ένα κράτος μέλος ή για την αναγνώριση ή την εκτέλεση δικαστικής ή διαιτητικής απόφασης που εκδίδεται σε κράτος μέλος, υπό την προϋπόθεση ότι η εν λόγω παροχή υπηρεσιών συνάδει προς τους στόχους του παρόντος κανονισμού.

9. Οι παράγραφοι 1 έως 4 δεν εφαρμόζονται έως τις 2 Ιανουαρίου 2025 στην παροχή υπηρεσιών που προορίζονται για την αποκλειστική χρήση νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων με έδρα στη Λευκορωσία που ανήκουν ή ελέγχονται αποκλειστικά ή από κοινού από νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που έχει ιδρυθεί ή συσταθεί σύμφωνα με το δίκαιο κράτους μέλους, χώρας μέλους του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, της Ελβετίας ή χώρας εταίρου, όπως αυτές απαριθμούνται στο παράρτημα Vβ.

10. Οι παράγραφοι 2, 3 και 4 δεν εφαρμόζονται στην παροχή υπηρεσιών απαραίτητων για καταστάσεις έκτακτης ανάγκης στον τομέα της δημόσιας υγείας, την επείγουσα πρόληψη ή μετριασμό συμβάντος που είναι πιθανό να έχει σοβαρό και σημαντικό αντίκτυπο στην ανθρώπινη υγεία και ασφάλεια ή στο περιβάλλον ή ως αντίδραση σε φυσικές καταστροφές.

11. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 2, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν την παροχή των υπηρεσιών που αναφέρονται σε αυτές, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, αφού διαπιστώσουν ότι οι εν λόγω υπηρεσίες είναι απολύτως αναγκαίες για τη δημιουργία, την πιστοποίηση ή την αξιολόγηση τείχους προστασίας το οποίο:

α) αφαιρεί τον έλεγχο από φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που απαριθμείται στο παράρτημα I επί των περιουσιακών στοιχείων μη καταχωρισμένου νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα που έχει ιδρυθεί ή συσταθεί σύμφωνα με το δίκαιο κράτους μέλους και τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο του προαναφερθέντος καταχωρισμένου φυσικού ή νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα και

β) διασφαλίζει ότι δεν αποδίδονται περαιτέρω κεφάλαια ή οικονομικοί πόροι στο εν λόγω καταχωρισμένο φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα.

12. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 4, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν την παροχή των υπηρεσιών που αναφέρονται σε αυτήν, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, αφού διαπιστώσουν ότι οι εν λόγω υπηρεσίες είναι αναγκαίες για τη συμβολή Λευκορώων υπηκόων σε διεθνή έργα ανοικτού κώδικα.

13. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 έως 5, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν την παροχή των υπηρεσιών που αναφέρονται στις εν λόγω παραγράφους, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, αφού διαπιστώσουν ότι τούτο είναι αναγκαίο για:

α) ανθρωπιστικούς σκοπούς, όπως η παροχή ή η διευκόλυνση της παροχής βοήθειας, συμπεριλαμβανομένων του ιατροφαρμακευτικού υλικού, των τροφίμων ή της μεταφοράς εργαζομένων στον ανθρωπιστικό τομέα και σχετικής βοήθειας, ή για απομακρύνσεις πληθυσμών

β) δραστηριότητες της κοινωνίας των πολιτών οι οποίες προωθούν άμεσα τη δημοκρατία, τα ανθρώπινα δικαιώματα και το κράτος δικαίου στη Λευκορωσία

γ) τη λειτουργία των διπλωματικών και προξενικών αντιπροσωπειών της Ένωσης και των κρατών μελών ή των χωρών εταίρων στη Λευκορωσία, συμπεριλαμβανομένων αντιπροσωπειών, πρεσβειών και αποστολών, ή διεθνών οργανισμών στη Λευκορωσία που χείρουν ασυλίας σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο

δ) τη διασφάλιση κρίσιμου ενεργειακού εφοδιασμού εντός της Ένωσης και την αγορά, εισαγωγή ή μεταφορά στην Ένωση τιτανίου, αλουμινίου, χαλκού, νικελίου, παλλαδίου και σιδηρομεταλλεύματος

ε) τη διασφάλιση της συνεχούς λειτουργίας των υποδομών, του υλισμικού και του λογισμικού που είναι ζωτικής σημασίας για την ανθρώπινη υγεία και ασφάλεια ή για την ασφάλεια του περιβάλλοντος

στ) την εγκατάσταση, τη λειτουργία, τη συντήρηση, την προμήθεια και επανεπεξεργασία καυσίμων και την ασφάλεια των μη στρατιωτικών πυρηνικών ικανοτήτων, και τη συνέχιση του σχεδιασμού, της κατασκευής και της θέσης σε λειτουργία που απαιτείται για την ολοκλήρωση μη στρατιωτικών πυρηνικών εγκαταστάσεων, την προμήθεια πρόδρομων υλικών για την παραγωγή ιατρικών ραδιοϊσοτόπων και παρόμοιων ιατρικών εφαρμογών, ή κρίσιμων τεχνολογιών για την παρακολούθηση της περιβαλλοντικής ακτινοβολίας, καθώς και για τη συνεργασία στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας για μη στρατιωτικούς σκοπούς, ιδίως στον κλάδο της έρευνας και ανάπτυξης

ζ) την παροχή υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών από φορείς εκμετάλλευσης τηλεπικοινωνιών της Ένωσης που είναι αναγκαίες για τη λειτουργία, τη συντήρηση και την ασφάλεια, συμπεριλαμβανομένης της κυβερνοασφάλειας, των υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών, στη Λευκορωσία, στην Ουκρανία, στην Ένωση, μεταξύ της Λευκορωσίας και της Ένωσης, και μεταξύ της Ουκρανίας και της Ένωσης, και για υπηρεσίες κέντρων δεδομένων στην Ένωση ή

η) την αποκλειστική χρήση νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων με έδρα στη Λευκορωσία που ανήκουν ή ελέγχονται αποκλειστικά ή από κοινού από νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που έχει ιδρυθεί ή συσταθεί σύμφωνα με το δίκαιο κράτους μέλους, χώρας μέλους του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, της Ελβετίας ή χώρας εταίρου όπως απαριθμούνται στο παράρτημα Vβ.

14. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν την παροχή των υπηρεσιών νομικών συμβουλών οι οποίες αναφέρονται στην εν λόγω παράγραφο, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, αφού διαπιστώσουν ότι τούτο είναι αναγκαίο για τη συνέχιση υφιστάμενων πρωτοβουλιών για την παροχή στήριξης σε θύματα φυσικών, πυρηνικών ή χημικών καταστροφών και στο πλαίσιο διεθνών διαδικασιών υιοθεσίας.

15. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια που χορηγείται δυνάμει των παραγράφων 11 έως 14, εντός 2 εβδομάδων από τη χορήγηση της άδειας.».

ΙΒ. Παρεμβάλλονται τα ακόλουθα άρθρα:

«Άρθρο 11ηα

1. Απαγορεύεται η αγορά, εισαγωγή ή μεταφορά εντός της Ένωσης, άμεσα ή έμμεσα, αγαθών που παρέχουν στη Λευκορωσία τη δυνατότητα να διαφοροποιήσει τις πηγές εσόδων της, καθιστώντας έτσι δυνατή τη συμμετοχή της στη ρωσική επίθεση κατά της Ουκρανίας, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα XXVII, αν είναι καταγωγής Λευκορωσίας ή εξάγονται από τη Λευκορωσία.

2. Απαγορεύεται:

α) η παροχή τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών που συνδέονται με τα αγαθά και τις τεχνολογίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση των εν λόγω αγαθών και τεχνολογιών, άμεσα ή έμμεσα σε σχέση με την απαγόρευση της παραγράφου 1,

β) η παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας σε σχέση με τα αγαθά και τις τεχνολογίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 για κάθε αγορά, εισαγωγή ή μεταβίβαση των εν λόγω αγαθών και τεχνολογιών ή για την παροχή συναφούς τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών, άμεσα ή έμμεσα σε σχέση με την απαγόρευση της παραγράφου 1.

3. Η απαγόρευση της παραγράφου 1 δεν εφαρμόζεται σε αγορές στη Λευκορωσία οι οποίες είναι αναγκαίες για τη λειτουργία των διπλωματικών και προξενικών αντιπροσωπειών της Ένωσης και των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων των αντιπροσωπειών, των πρεσβειών και των αποστολών, ή για προσωπική χρήση των υπηκόων των κρατών μελών και των άμεσων μελών της οικογένειάς τους.

4. Οι αρμόδιες αρχές κράτους μέλους μπορούν να επιτρέπουν την εισαγωγή αγαθών που προορίζονται για αυστηρώς προσωπική χρήση από φυσικά πρόσωπα που ταξιδεύουν προς την Ένωση ή μέλη της άμεσης οικογένειάς τους. Η εξαίρεση αυτή περιορίζεται σε προσωπικά είδη που ανήκουν στα εν λόγω πρόσωπα και τα οποία προδήλως δεν προορίζονται για πώληση.

5. Οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν, υπό τους όρους που κρίνουν ενδεδειγμένους, την είσοδο στην Ένωση οχήματος υπαγόμενου στον κωδικό ΣΟ 8703 το οποίο δεν προορίζεται για πώληση και ανήκει σε:

α) πολίτη κράτους μέλους ή σε μέλος της άμεσης οικογένειάς του που κατοικεί στη Λευκορωσία και οδηγεί το όχημα προς την Ένωση για αυστηρώς προσωπική χρήση, ή

β) πολίτη της Λευκορωσίας, κάτοχο έγκυρης θεώρησης ή άδειας διαμονής που επιτρέπει την είσοδο στην Ένωση, ο οποίος οδηγεί το όχημα προς την Ένωση για αυστηρώς προσωπική χρήση.

6. Η απαγόρευση της παραγράφου 1 δεν εφαρμόζεται στην είσοδο στην Ένωση μηχανοκίνητων οχημάτων που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 8703, υπό τον όρο ότι διαθέτουν διπλωματικές πινακίδες κυκλοφορίας οχήματος και είναι αναγκαία για τη λειτουργία των διπλωματικών και προξενικών αντιπροσωπιών, συμπεριλαμβανομένων των αντιπροσωπιών, των πρεσβειών και των αποστολών, ή διεθνών οργανισμών που χαίρουν ασυλίας σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο, ή για προσωπική χρήση του προσωπικού τους και των άμεσων μελών της οικογένειάς τους.

7. Η απαγόρευση της παραγράφου 1 δεν εμποδίζει οχήματα που βρίσκονταν ήδη στο έδαφος της Ένωσης την 1η Ιουλίου 2024 να ταξινομηθούν σε κράτος μέλος.

8. Η απαγόρευση της παραγράφου 1 δεν ισχύει για την είσοδο στην Ένωση οχήματος υπαγόμενου στον κωδικό ΣΟ 8703, το οποίο προορίζεται αποκλειστικά για ανθρωπιστικούς σκοπούς, συμπεριλαμβανομένης της απομάκρυνσης ή του επαναπατρισμού προσώπων, ή για τη μεταφορά επιβατών που είναι κάτοχοι πιστοποιητικού εκδοθέντος από κράτος μέλος, το οποίο βεβαιώνει ότι ταξιδεύουν προς το εν λόγω κράτος μέλος στο πλαίσιο πρωτοβουλιών για την παροχή στήριξης σε θύματα φυσικών, πυρηνικών ή χημικών καταστροφών.

9. Όσον αφορά τα αγαθά που απαριθμούνται στο παράρτημα XXVII, οι απαγορεύσεις των παραγράφων 1 και 2 δεν εφαρμόζονται στην εκτέλεση, έως τις 2 Οκτωβρίου 2024, συμβάσεων που έχουν συναφθεί πριν από την 1η Ιουλίου 2024 ή συμπληρωματικών συμβάσεων αναγκαίων για την εκτέλεση των εν λόγω συμβάσεων.

10. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 2, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν την αγορά, εισαγωγή ή μεταφορά των αγαθών που απαριθμούνται στο παράρτημα XXVII, ή την παροχή συναφούς τεχνικής και χρηματοδοτικής βοήθειας, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, αφού διαπιστώσουν ότι τούτο είναι αναγκαίο για την εγκατάσταση, τη λειτουργία, τη συντήρηση, την προμήθεια και επανεπεξεργασία καυσίμων και την ασφάλεια των μη στρατιωτικών πυρηνικών ικανοτήτων, και τη συνέχιση του σχεδιασμού, της κατασκευής και της θέσης σε λειτουργία που απαιτείται για την ολοκλήρωση των μη στρατιωτικών πυρηνικών εγκαταστάσεων, την προμήθεια πρόδρομων υλικών για την παραγωγή ιατρικών ραδιοϊσοτόπων και παρόμοιων ιατρικών εφαρμογών, ή κρίσιμων τεχνολογιών για την παρακολούθηση της περιβαλλοντικής ακτινοβολίας, καθώς και για τη συνεργασία στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας για μη στρατιωτικούς σκοπούς, ιδίως στον κλάδο της έρευνας και ανάπτυξης.

11. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 2, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, την εισαγωγή ή τη μεταβίβαση αγαθών που βρίσκονταν στη Λευκορωσία πριν από την έναρξη ισχύος της σχετικής απαγόρευσης όσον αφορά τα εν λόγω αγαθά, τα οποία υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 8471, 8523, 8536 και 9027, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα XXVII, ή την παροχή συναφούς τεχνικής και χρηματοδοτικής βοήθειας, αφού διαπιστώσουν ότι τα εν λόγω αγαθά αποτελούν δομικά

στοιχεία ιατροτεχνολογικών προϊόντων και εισέρχονται στην Ένωση για σκοπούς συντήρησης, επισκευής ή επιστροφής ελαττωματικών στοιχείων.

12. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια που χορηγείται δυνάμει των παραγράφων 10 και 11 εντός 2 εβδομάδων από τη χορήγηση της άδειας.

Άρθρο 11ηβ

1. Απαγορεύεται η αγορά, εισαγωγή ή μεταφορά, άμεσα ή έμμεσα, χρυσού, όπως απαριθμείται στο παράρτημα XXI, αν είναι καταγωγής Λευκορωσίας και έχει εξαχθεί από τη Λευκορωσία στην Ένωση ή σε οποιαδήποτε τρίτη χώρα μετά την 1η Ιουλίου 2024.

2. Απαγορεύεται η αγορά, εισαγωγή ή μεταφορά, άμεσα ή έμμεσα, των προϊόντων που απαριθμούνται στο παράρτημα XXI, όταν έχουν υποστεί επεξεργασία σε τρίτη χώρα και περιέχουν τα προϊόντα που απαγορεύονται δυνάμει της παραγράφου 1.

3. Απαγορεύεται η αγορά, εισαγωγή ή μεταφορά, άμεσα ή έμμεσα, χρυσού, όπως απαριθμείται στο παράρτημα XXII, αν είναι καταγωγής Λευκορωσίας και έχει εξαχθεί από τη Λευκορωσία στην Ένωση μετά την 1η Ιουλίου 2024.

4. Απαγορεύεται:

α) η παροχή τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών που συνδέονται με τα αγαθά που αναφέρονται στις παραγράφους 1, 2 και 3 και με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση των εν λόγω αγαθών, άμεσα ή έμμεσα σε σχέση με τις απαγορεύσεις στις εν λόγω παραγράφους, ή

β) η παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας σε σχέση με τα αγαθά που αναφέρονται στις παραγράφους 1, 2 και 3 για κάθε αγορά, εισαγωγή ή μεταβίβαση των εν λόγω αγαθών ή για την παροχή συναφούς τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών, άμεσα ή έμμεσα σε σχέση με τις απαγορεύσεις στις εν λόγω παραγράφους.

5. Οι απαγορεύσεις των παραγράφων 1, 2 και 3 δεν εφαρμόζονται στον χρυσό που είναι αναγκαίος για τους επίσημους σκοπούς διπλωματικών αποστολών, προξενικών αρχών ή διεθνών οργανισμών στη Λευκορωσία που χαίρουν ασυλίας σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο.

6. Η απαγόρευση της παραγράφου 3 δεν εφαρμόζεται σε είδη όπως απαριθμούνται στο παράρτημα XXII για την προσωπική χρήση φυσικών προσώπων που ταξιδεύουν προς την Ένωση ή μελών των άμεσων οικογενειών τους που ταξιδεύουν μαζί τους, τα οποία ανήκουν στα εν λόγω άτομα και δεν προορίζονται για πώληση.

7. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1, 2 και 3, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν τη μεταφορά ή εισαγωγή πολιτιστικών αγαθών σε κατάσταση δανεισμού στο πλαίσιο επίσημης πολιτισμικής συνεργασίας με τη Λευκορωσία.

Άρθρο 11ηγ

1. Απαγορεύεται, από την 1η Ιουλίου 2024, η αγορά, εισαγωγή ή μεταβίβαση, άμεσα ή έμμεσα, διαμαντιών και προϊόντων που περιέχουν διαμάντια, όπως απαριθμούνται στα μέρη Α,

Β και Γ του παραρτήματος ΧΧΙΧ, αν είναι καταγωγής Λευκορωσίας ή έχουν εξαχθεί από τη Λευκορωσία στην Ένωση ή σε οποιαδήποτε τρίτη χώρα.

2. Απαγορεύεται, από την 1η Ιουλίου 2024, η αγορά, εισαγωγή ή μεταβίβαση, άμεσα ή έμμεσα, διαμαντιών και προϊόντων που περιέχουν διαμάντια, όπως απαριθμούνται στα μέρη Α, Β και Γ του παραρτήματος ΧΧΙΧ, οποιασδήποτε καταγωγής, αν έχουν διαμετακομιστεί μέσω του εδάφους της Λευκορωσίας.

3. Απαγορεύεται:

α) η παροχή τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών που συνδέονται με τα αγαθά που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 και με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση των εν λόγω αγαθών, άμεσα ή έμμεσα σε σχέση με τις απαγορεύσεις στις εν λόγω παραγράφους,

β) η παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας σε σχέση με τα αγαθά που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 για κάθε αγορά, εισαγωγή ή μεταβίβαση των εν λόγω αγαθών ή για την παροχή συναφούς τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών, άμεσα ή έμμεσα σε σχέση με τις απαγορεύσεις στις εν λόγω παραγράφους.

4. Οι απαγορεύσεις των παραγράφων 1 και 2 δεν εφαρμόζονται σε αγαθά που απαριθμούνται στο μέρος Γ του παραρτήματος ΧΧΙΧ για την προσωπική χρήση φυσικών προσώπων που ταξιδεύουν προς την Ένωση ή μελών των άμεσων οικογενειών τους που ταξιδεύουν μαζί τους, τα οποία ανήκουν στα εν λόγω άτομα και δεν προορίζονται για πώληση.

5. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 2, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν τη μεταφορά ή εισαγωγή πολιτιστικών αγαθών σε κατάσταση δανεισμού στο πλαίσιο επίσημης πολιτισμικής συνεργασίας με τη Λευκορωσία.».

ΙΓ. Τροποποιείται το άρθρο 1ιθ ως εξής:

α) παρεμβάλλεται η παρ. 1α ως εξής:

«1α. Απαγορεύεται η διαμετακόμιση μέσω του εδάφους της Λευκορωσίας των μηχανών και συσκευών όπως απαριθμούνται στο παράρτημα ΧΙVα, που εξάγονται από την Ένωση.».

β) προστίθενται οι ακόλουθες παράγραφοι:

«4. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, την πώληση, την προμήθεια, τη μεταβίβαση ή την εξαγωγή των μηχανών και συσκευών που απαριθμούνται στο παράρτημα ΧΙV ή την παροχή συναφούς τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης, χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας, συμπεριλαμβανομένων των χρηματοπιστωτικών παραγώγων, καθώς και ασφαλίσεων και αντασφαλίσεων, εφόσον έχουν διαπιστώσει ότι προορίζονται για τις διπλωματικές αντιπροσωπίες της Ένωσης, των κρατών μελών και των χωρών εταίρων, συμπεριλαμβανομένων των αντιπροσωπιών, πρεσβειών και αποστολών, καθώς και διεθνών οργανισμών που απολαύουν ασυλίας σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο.

5. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια που χορηγείται δυνάμει της παραγράφου 4, εντός 2 εβδομάδων από τη χορήγηση της άδειας.».

ΙΔ. Τροποποιείται το άρθρο 1ιθα ως εξής:

α) παρεμβάλλεται η παρ.1α ως εξής:

«1α. Απαγορεύεται η διαμετακόμιση μέσω του εδάφους της Λευκορωσίας αγαθών και τεχνολογίας κατάλληλων για χρήση στην αεροπορία ή τη διαστημική βιομηχανία, που απαριθμούνται στο παράρτημα XVII, τα οποία εξάγονται από την Ένωση.».

β) Αντικαθίσταται η παρ. 4 από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Απαγορεύεται:

α) η παροχή τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών που συνδέονται με τα αγαθά και τις τεχνολογίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και με την άμεση ή έμμεση παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση των εν λόγω αγαθών και τεχνολογιών, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή προς χρήση στη Λευκορωσία,

β) η παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας σε σχέση με τα αγαθά και τις τεχνολογίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 για κάθε πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή των εν λόγω αγαθών και τεχνολογιών ή για την παροχή συναφούς τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή προς χρήση στη Λευκορωσία, ή

γ) η πώληση δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας ή εμπορικών απορρήτων, η χορήγηση αδειών εκμετάλλευσης για αυτά ή η με οποιονδήποτε άλλο τρόπο μεταβίβασή τους, καθώς και η χορήγηση δικαιωμάτων πρόσβασης ή περαιτέρω χρήσης κάθε υλικού ή πληροφορίας που προστατεύεται μέσω δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας ή συνιστά εμπορικό απόρρητο σε σχέση με τα αγαθά και την τεχνολογία που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση των εν λόγω αγαθών και τεχνολογίας, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή προς χρήση στη Λευκορωσία.»

γ) Παρεμβάλλονται οι ακόλουθες παράγραφοι:

«6α. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 4, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, την πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή των αγαθών που απαριθμούνται στο παράρτημα XVII, ή την παροχή σχετικής τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης, τη χρηματοδότηση ή τη χρηματοδοτική βοήθεια, αφού διαπιστώσουν ότι τούτο είναι αναγκαίο για την παραγωγή ειδών από τιτάνιο που απαιτούνται στην αεροναυπηγική βιομηχανία, για τα οποία δεν υπάρχει εναλλακτικός τρόπος προμήθειας.

6β. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 4, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, την παροχή τεχνικής βοήθειας σχετικά με τη χρήση των αγαθών και των τεχνολογιών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, αφού διαπιστώσουν ότι η παροχή της εν λόγω τεχνικής βοήθειας είναι αναγκαία για την αποφυγή συγκρούσεων μεταξύ δορυφόρων ή ακούσιες επανεισόδου τους στην ατμόσφαιρα.

7α. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1α, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν τη διαμετακόμιση μέσω του εδάφους της Λευκορωσίας αγαθών και τεχνολογίας κατάλληλων για χρήση στην αεροπορία ή τη διαστημική βιομηχανία, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα XVII,

αφού διαπιστώσουν ότι τα εν λόγω αγαθά ή η εν λόγω τεχνολογία προορίζονται για τους σκοπούς που καθορίζονται στις παραγράφους 6α, 6β και 7.

7β. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν την πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή των αγαθών που απαριθμούνται στο παράρτημα XVII, αν τα αγαθά προορίζονται να χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά από το κράτος μέλος που χορηγεί την άδεια και να περιέλθουν στον πλήρη έλεγχο του και προκειμένου το εν λόγω κράτος μέλος να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις συντήρησης που υπέχει σε περιοχές οι οποίες αποτελούν αντικείμενο σύμβασης μακροχρόνιας μίσθωσης μεταξύ του εν λόγω κράτους μέλους και της Λευκορωσίας.»

ΙΕ. Προστίθεται παρ.4 στο άρθρο 8ε ως εξής:

«4. Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων των αρχών επιβολής του νόμου, των τελωνειακών αρχών κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των αρμόδιων αρχών κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της οδηγίας (ΕΕ) 2015/849 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και της οδηγίας 2014/65/ΕΕ, καθώς και των διαχειριστών επίσημων μητρώων στα οποία καταχωρίζονται φυσικά πρόσωπα, νομικά πρόσωπα, οντότητες και φορείς, καθώς και ακίνητα ή κινητά περιουσιακά στοιχεία, επεξεργάζονται και ανταλλάσσουν χωρίς καθυστέρηση πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και, εάν είναι αναγκαίο, των πληροφοριών που αναφέρονται στο άρθρο 8ι, με άλλες αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους τους και άλλων κρατών μελών, καθώς και με την Επιτροπή, εφόσον η εν λόγω επεξεργασία και ανταλλαγή είναι απαραίτητες για την εκτέλεση των καθηκόντων της αρχής επεξεργασίας ή της παραλήπτριας αρχής βάσει του παρόντος κανονισμού, ιδίως όταν εντοπίζουν περιπτώσεις παραβίασης ή καταστρατήγησης ή απόπειρας παραβίασης ή καταστρατήγησης των απαγορεύσεων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό. Η παρούσα διάταξη δεν θίγει τους κανόνες σχετικά με την εμπιστευτικότητα των πληροφοριών που κατέχουν οι δικαστικές αρχές.

ΙΣΤ. Προστίθενται τα ακόλουθα άρθρα:

«Άρθρο 8στ

1. Για τους σκοπούς των απαγορεύσεων εισαγωγής εμπορευμάτων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, τα εμπορεύματα που βρίσκονται ήδη στην Ένωση είναι δυνατό να παραδοθούν, όπως προβλέπεται στο άρθρο 5 σημείο 26) του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα από τις τελωνειακές αρχές, υπό την προϋπόθεση ότι προσκομίστηκαν στις τελωνειακές αρχές σύμφωνα με το άρθρο 134 του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα πριν από την ημερομηνία έναρξης ισχύος ή εφαρμογής των αντίστοιχων απαγορεύσεων εισαγωγών, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι μεταγενέστερη.

2. Επιτρέπονται όλες οι διαδικαστικές ενέργειες που απαιτούνται για την παράδοση που αναφέρεται στις παραγράφους 1 και 5 των σχετικών εμπορευμάτων σύμφωνα με τον ενωσιακό τελωνειακό κώδικα.

3. Οι τελωνειακές αρχές δεν επιτρέπουν την παράδοση των εμπορευμάτων εάν έχουν βάσιμους λόγους να υποπτεύονται ότι υφίσταται καταστρατήγηση και δεν επιτρέπουν την επανεξαγωγή των εμπορευμάτων στη Λευκορωσία.

4. Οι πληρωμές σε σχέση με τα εν λόγω εμπορεύματα πρέπει να είναι σύμφωνες με τις διατάξεις και τους στόχους του παρόντος κανονισμού, ιδίως της απαγόρευσης αγοράς.

5. Εμπορεύματα που βρίσκονται ήδη στην Ένωση και έχουν προσκομιστεί στο τελωνείο πριν από την 1η Ιουλίου 2024, η παράδοση των οποίων αποτράπηκε κατ' εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, μπορούν να αποδεσμευτούν από τις τελωνειακές αρχές υπό τους όρους που προβλέπονται στις παραγράφους 1 έως 4.

Άρθρο 8ζ

1. Κατά την πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή σε τρίτη χώρα, με εξαίρεση τις χώρες που απαριθμούνται στο παράρτημα Νβα του παρόντος κανονισμού, αγαθών ή τεχνολογίας όπως απαριθμούνται στα παραρτήματα XVI, XVII και XXVIII του παρόντος κανονισμού, κοινών ειδών υψηλής προτεραιότητας όπως απαριθμούνται στο παράρτημα XXX του παρόντος κανονισμού, ή πυροβόλων όπλων και πυρομαχικών όπως απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 258/2012, οι εξαγωγείς απαγορεύουν συμβατικά την επανεξαγωγή στη Λευκορωσία και την επανεξαγωγή για χρήση στη Λευκορωσία.

2. Η παράγραφος 1 δεν ισχύει για:

α) την εκτέλεση συμβάσεων που αφορούν αγαθά που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 8457 10, 8458 11, 8458 91, 8459 61, 8466 93, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα XXXII,

β) την εκτέλεση συμβάσεων που έχουν συναφθεί πριν από την 1η Ιουλίου 2024 έως την ημερομηνία λήξης τους.

3. Η παράγραφος 1 δεν ισχύει για δημόσιες συμβάσεις που συνάπτονται με δημόσια αρχή τρίτης χώρας ή με διεθνή οργανισμό.

4. Οι εξαγωγείς ενημερώνουν την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο διαμένουν ή εδρεύουν για κάθε δημόσια σύμβαση που έχουν συνάψει και η οποία έχει επωφεληθεί από την εξαίρεση της παραγράφου 3, εντός 2 εβδομάδων από τη σύναψή της. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για τις πληροφορίες που έχει λάβει δυνάμει της παρούσας παραγράφου, εντός 2 εβδομάδων από την παραλαβή τους.

5. Κατ' εφαρμογή της παραγράφου 1, οι εξαγωγείς μεριμνούν ώστε η συμφωνία με τον αντισυμβαλλόμενο τρίτης χώρας να περιλαμβάνει κατάλληλα διορθωτικά μέτρα σε περίπτωση παραβίασης συμβατικής υποχρέωσης που έχει συναφθεί σύμφωνα με την παράγραφο 1.

6. Αν ο αντισυμβαλλόμενος τρίτης χώρας αθετήσει οποιαδήποτε από τις συμβατικές υποχρεώσεις που έχει αναλάβει σύμφωνα με την παράγραφο 1, οι εξαγωγείς, μόλις λάβουν γνώση της αθέτησης, ενημερώνουν αμέσως την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο κατοικούν ή έχουν την έδρα τους.

7. Τα κράτη μέλη αλληλοενημερώνονται και ενημερώνουν την Επιτροπή για τις εντοπισθείσες περιπτώσεις αθέτησης ή καταστρατήγησης συμβατικής υποχρέωσης που έχει συναφθεί σύμφωνα με την παράγραφο 1.

Άρθρο 8ζα

1. Τα φυσικά και νομικά πρόσωπα, οι οντότητες και οι φορείς που πωλούν, προμηθεύουν, μεταφέρουν ή εξάγουν κοινά είδη υψηλής προτεραιότητας, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα ΧΧΧ του παρόντος κανονισμού, από τις 2 Ιανουαρίου 2025:

α) λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα, ανάλογα με τη φύση και το μέγεθός τους, για τον προσδιορισμό και την εκτίμηση των κινδύνων εξαγωγής στη Λευκορωσία και εξαγωγής για χρήση στη Λευκορωσία για τέτοια αγαθά ή τεχνολογίες, και μεριμνούν ώστε οι εν λόγω εκτιμήσεις κινδύνου να είναι τεκμηριωμένες και να τηρούνται επικαιροποιημένες,

β) εφαρμόζουν κατάλληλες πολιτικές, ελέγχους και διαδικασίες, ανάλογα με τη φύση και το μέγεθός τους, για τον μετριασμό και την αποτελεσματική διαχείριση των κινδύνων εξαγωγής στη Λευκορωσία και εξαγωγής για χρήση στη Λευκορωσία για τέτοια αγαθά ή τεχνολογίες, είτε οι εν λόγω κίνδυνοι προσδιορίστηκαν στο επίπεδό τους είτε προσδιορίστηκαν στο επίπεδο του κράτους μέλους ή της Ένωσης.

2. Η παράγραφος 1 δεν εφαρμόζεται σε φυσικά και νομικά πρόσωπα, οντότητες και φορείς που πωλούν, προμηθεύουν ή μεταφέρουν μόνο κοινά είδη υψηλής προτεραιότητας, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα ΧΧΧ εντός της Ένωσης ή σε χώρες που απαριθμούνται στο παράρτημα Ββα του παρόντος κανονισμού.

3. Τα φυσικά και νομικά πρόσωπα, οι οντότητες και οι φορείς, από τις 2 Ιανουαρίου 2025, μεριμνούν ώστε κάθε νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέας που έχει την έδρα του εκτός της Ένωσης τον οποίο κατέχουν ή ελέγχουν και ο οποίος πωλεί, προμηθεύει, μεταφέρει ή εξάγει κοινά είδη υψηλής προτεραιότητας, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα ΧΧΧ, εφαρμόζει τις απαιτήσεις της παραγράφου 1 στοιχεία α) και β).

4. Η παράγραφος 3 δεν εφαρμόζεται όταν, για λόγους που δεν προκάλεσε το ίδιο, ένα φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέας δεν είναι σε θέση να ασκήσει έλεγχο επί του νομικού προσώπου, της οντότητας ή του φορέα που τελούν υπό την κυριότητά του.

ΙΖ. Τροποποιούνται τα παραρτήματα του Καν (ΕΚ) αριθμ. 765/2006 σύμφωνα με το παράρτημα του κοινοποιούμενου κανονισμού.

ΙΙ. Τα μέτρα που θεσπίζονται με τον εν θέματι Κανονισμό έχουν ενσωματωθεί στο υποσύστημα TARIC και εφαρμόζονται με τα πιστοποιητικά που συμπληρώνονται στη θέση 44-1 της διασάφησης με τους κάτωθι κωδικούς:

Κατά την εισαγωγή

Υ725: Οι απαγορεύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1η παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου δεν εφαρμόζονται (βλ. συμβατικές εξαιρέσεις στο άρθρο 1η παράγραφος 4)

Υ727: Οι απαγορεύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1ηα παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου δεν εφαρμόζονται (βλ. εξαιρέσεις στο άρθρο 1ηα παράγραφος 3)

Υ728: Οι απαγορεύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1ηα παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου δεν εφαρμόζονται (βλ. εξαιρέσεις στο άρθρο 1ηα παράγραφος 4)

- Υ729:** Οι απαγορεύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1ηα παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου δεν εφαρμόζονται (βλ. εξαιρέσεις στο άρθρο 1ηα παράγραφος 6)
- Υ730:** Οι απαγορεύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1ηα παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου δεν εφαρμόζονται (βλ. συμβατικές εξαιρέσεις στο άρθρο 1ηα παράγραφος 9)
- Υ731:** Οι απαγορεύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1ηα παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου δεν εφαρμόζονται (βλ. εξαιρέσεις στο άρθρο 1ηα παράγραφος 8)
- Υ732:** Οι απαγορεύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1ηβ παράγραφος 1-2-3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου δεν εφαρμόζονται (βλ. εξαιρέσεις στο άρθρο 1ηβ παράγραφος 5)
- Υ733:** Οι απαγορεύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1ηβ παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου δεν εφαρμόζονται (βλ. εξαιρέσεις στο άρθρο 1ηβ παράγραφος 6)
- Υ734:** Οι απαγορεύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1ηγ παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου δεν εφαρμόζονται (βλ. εξαιρέσεις στο άρθρο 1ηγ παράγραφος 4)
- Υ738:** Εμπορεύματα άλλα από εκείνα που αφορούν οι απαγορεύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1ηβ παράγραφος 1-2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006
- Υ739:** Εμπορεύματα άλλα από εκείνα που αφορούν οι απαγορεύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1ηβ παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006
- Υ740:** Εμπορεύματα άλλα από εκείνα που αφορούν οι απαγορεύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1ηγ παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006
- Υ747:** Εμπορεύματα άλλα από εκείνα που αφορούν οι απαγορεύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1ηα παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006
- L149:** Άδεια εισαγωγής δυνάμει του άρθρου 1ηα παρ. 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου
- L150:** Άδεια εισαγωγής δυνάμει του άρθρου 1ηβ παρ. 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου
- L151:** Άδεια εισαγωγής δυνάμει του άρθρου 1ηγ παρ. 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου
- L152:** Άδεια εισαγωγής δυνάμει του άρθρου 1ηα παρ. 10 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου
- L153:** Άδεια εισαγωγής δυνάμει του άρθρου 1ηα παρ. 11 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου

Κατά την εξαγωγή

- Υ718:** Οι απαγορεύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1ββ παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου δεν εφαρμόζονται (βλ. συμβατικές εξαιρέσεις στο άρθρο 1ββ παράγραφος 4)
- Υ719:** Οι απαγορεύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1ββ παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου δεν εφαρμόζονται (βλ. εξαιρέσεις στο άρθρο 1ββ παράγραφος 7)
- Υ720:** Οι απαγορεύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1στδ παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου δεν εφαρμόζονται (βλ. εξαιρέσεις στο άρθρο 1στδ παράγραφος 3)
- Υ721:** Οι απαγορεύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1ζα παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου δεν εφαρμόζονται (βλ. εξαιρέσεις στο άρθρο 1ζα παράγραφος 4)

- Υ722:** Οι απαγορεύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1ζα παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου δεν εφαρμόζονται (βλ. εξαιρέσεις στο άρθρο 1ζα παράγραφος 5)
- Υ723:** Οι απαγορεύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1ζγ παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου δεν εφαρμόζονται (βλ. συμβατικές εξαιρέσεις στο άρθρο 1ζγ παράγραφος 3)
- Υ724:** Οι απαγορεύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1ζα παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου δεν εφαρμόζονται (βλ. εξαιρέσεις στο άρθρο 1ζα παράγραφος 3)
- Υ726:** Οι απαγορεύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1ι-γ παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου δεν εφαρμόζονται (βλ. εξαιρέσεις στο άρθρο 1ιγ παράγραφος 6)
- Υ735:** Εμπορεύματα άλλα από εκείνα που αφορούν οι απαγορεύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1στδ παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006
- Υ736:** Εμπορεύματα άλλα από εκείνα που αφορούν οι απαγορεύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1ζγ παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006
- Υ737:** Εμπορεύματα άλλα από εκείνα που αφορούν οι απαγορεύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1ι-γ παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006
- Υ743:** Οι απαγορεύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1ββ παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου δεν εφαρμόζονται (βλ. συμβατικές εξαιρέσεις στο άρθρο 1ββ παράγραφος 5)
- Υ744:** Οι απαγορεύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1ββ παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου δεν εφαρμόζονται (βλ. συμβατικές εξαιρέσεις στο άρθρο 1ββ παράγραφος 6)
- Υ745:** Οι απαγορεύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1ββ παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου δεν εφαρμόζονται (βλ. εξαιρέσεις στο άρθρο 1ββ παράγραφος 11)
- Υ746:** Εμπορεύματα άλλα από εκείνα που αφορούν οι απαγορεύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1ββ παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006
- Υ748:** Εμπορεύματα άλλα από εκείνα που αφορούν οι απαγορεύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1ζα παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006
- Χ844:** Άδεια εξαγωγής δυνάμει του άρθρου 1ββ παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου
- Χ845:** Άδεια εξαγωγής δυνάμει του άρθρου 1ββ παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου
- Χ847:** Άδεια εξαγωγής δυνάμει του άρθρου 1ζα παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου
- Χ848:** Άδεια εξαγωγής δυνάμει του άρθρου 1ζγ παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου
- Χ849:** Άδεια εξαγωγής δυνάμει του άρθρου 1ιγ παράγραφος 12 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου
- Χ850:** Άδεια εξαγωγής δυνάμει του άρθρου 1ιθα παράγραφος 6α του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου
- Χ851:** Άδεια εξαγωγής δυνάμει του άρθρου 1ιθα παράγραφος 7β του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου
- Χ854:** Άδεια εξαγωγής δυνάμει του άρθρου 1ββ παράγραφος 12 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου
- Χ855:** Άδεια εξαγωγής δυνάμει του άρθρου 1ββ παράγραφος 13 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου
- Χ856:** Άδεια εξαγωγής δυνάμει του άρθρου 1ββ παράγραφος 14 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου

X857: Άδεια εξαγωγής δυνάμει του άρθρου 1ι-γ παράγραφος 13 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου

X858: Άδεια εξαγωγής δυνάμει του άρθρου 1ιθ παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 765/2006 του Συμβουλίου

III. Τέλος, εξαιτίας των πολλαπλών τροποποιήσεων του Κανονισμού (ΕΕ) αριθμ. 765/2006, συστήνεται η χρήση του ενοποιημένου κείμενου του εν λόγω κανονισμού, το οποίο μπορεί να αναζητηθεί, μέσω του συνδέσμου: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/?uri=CELEX%3A32006R0765&qid=1720767901826> επιλέγοντας την «τρέχουσα ενοποιημένη έκδοση».

IV. Κατόπιν των ανωτέρω, παρακαλούμε για την άμεση εφαρμογή των διαλαμβανομένων στην παρούσα, κατά τη διενέργεια των ελέγχων, στα προς εισαγωγή, εξαγωγή ή διαμετακόμιση εμπορεύματα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του εν θέματι Κανονισμού.

Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΗΣ ΑΑΔΕ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΙΤΣΙΛΗΣ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ

A. ΠΡΟΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

1. ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΕΣ ΑΡΧΕΣ
2. ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΞΑΓΩΓΕΩΝ
3. ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΕΝΩΣΗ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ
4. ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΕΚΤΕΛΩΝΙΣΤΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ
5. ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΕΚΤΕΛΩΝΙΣΤΩΝ – ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΑΘΗΝΩΝ
6. ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΕΚΤΕΛΩΝΙΣΤΩΝ – ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
7. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΔΙΑΜΕΤΑΦΟΡΑΣ & ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ LOGISTICS ΕΛΛΑΔΟΣ (ΣΥΝΔΔΕ & L)
8. ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΙ ΦΟΡΕΙΣ

B. ΠΡΟΣ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ

1. ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΑΡΧΗ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΣΟΔΩΝ
 - 1.1 Ε.Υ.Τ.Ε
 - 1.2. Ελεγκτικές Υπηρεσίες Τελωνείων (ΕΛΥΤ)
 - 1.3 Δ/νση Εσωτερικών Υποθέσεων
 - 1.4. Δ/νση Εσωτερικού Ελέγχου
 - 1.5. Τελωνειακές Περιφέρειες
 - 1.6. Γεν. Δ/νση Ηλεκτρονικής Διακυβέρνησης, Δ/νση Επιχειρησιακών Διαδικασιών, Υποδιεύθυνση Β' Απαιτήσεων & Ελέγχου Εφαρμογών Τελωνείων
2. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ (da10@mfa.gr, dgb@mfa.gr)
3. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΩΝ & ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

Γ. ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΝΟΜΗ

1. Γραφείο Διοικητή ΑΑΔΕ κ. Πιτσιλή
2. Αυτοτελές Τμήμα Υποστήριξης Γεν. Δ/νσης Τελωνείων & ΕΦΚ
3. Δ/νση Στρατηγικής Τελωνειακών Ελέγχων και Παραβάσεων
4. Δ/νση Δασμολογικών Θεμάτων, Ειδικών Καθεστώτων και Απαλλαγών / Τμήμα Α'
6. Δ/νση Τελωνειακών Διαδικασιών